

東鑫超市
SUNRISE
為您服務
盡心盡力
水果蔬菜 海鮮活魚 風味食品 日用雜貨
1841 Henderson Rd Columbus, OH 43220
Tel: 614-326-1999; Fax: 614-326-3999

伊利華報
ERIE CHINESE JOURNAL
● 本報在美東北部: 克里夫蘭、哥倫布、匹茲堡、辛辛那提、紐約州、賓夕法尼亞州等地發行 ● Published in Cleveland, Columbus, Pittsburgh, Cincinnati, NY and KY
第一三一期 Vol.131 Apr. 15 2009 免費贈閱 FREE
ISSN 1544-7766 發行商/PUBLISHER: ERIE CHINESE JOURNAL, INC.
Website: www.ecjnet.com; E-Mail: echinesej@yahoo.com
Tel: (216) 324-2959; Fax: (216) 255-9806 Add: 9810 Ravenna Rd., #10 Twinsburg OH 44087

寶龍大酒家
Bo Loong
曾獲 AOL 評選克城最佳中國菜
品嘗美味佳肴 放歌卡拉OK
3922 ST. CLAIR AVE. CLEVELAND, OH 44114
TEL: 216-391-3113 FAX: 216-391-8407

華人企業家欲助中文旗艦航向主流

【本報綜合報導】隨着中國國際地位的不斷提高,漢語教育越來越受到重視,漢語正逐步走向世界,不久的未來漢語將成為主流語。



日前 Ellis Yan 又當選為當地主流雜誌的封面人物
目前全球學漢語,有着一種完全不同于以往的內涵,就像世界上持續了一個多世紀的‘學習英語,做美國夢’一樣,現任‘學習漢語,做中國夢’已經脫穎而出。全球學漢語的升溫現象是以中國經濟騰飛為背景的。

四月十三日,俄亥俄州立大學一行四人(中文旗艦中小學項目主任史昆、中文旗艦研究生劉克實/Casey Lister、大學基金聯絡部主任 Carolyn Chapman 和人文學院發展部主任 Margo Wolanin)經《伊利華報》主編浦瑛女士的介紹,前往 TCP 公司拜訪公司總裁 Ellis Yan 先生。他們帶着建立合作關係的期望前往,結果出乎意料,令人滿意。企業家 Ellis Yan 先生,第一句話就問了俄亥俄州立大學中文旗艦和孔子學院有

記俄亥俄州立大學中文旗艦與 TCP 節能燈具公司的首次會面



(左起)俄亥俄州立大學基金聯絡部主任 Carolyn Chapman, 中文旗艦中小學項目主任 Kun Shi (史昆), TCP 公司總裁 Ellis Yan, 中文旗艦研究生和企業聯絡助理 Casey Lister (劉克實), 人文學院發展部主任 Margo Wolanin。

什么不同。中文旗艦中小學項目主任史昆便向 Ellis Yan 全面介紹了俄亥俄州立大學中文旗艦的本科/研究生和中小學項目,以及東亞系的中文學士至中文教學法博士專業。他還特別介紹了中文旗艦的文化體演教學法、專業導師體制和人際關係課程,說明注重實踐(演練)培養出來的學生才具有真正的跨文化交際能力,是國際化專業人才。同時,他還介紹了近三年來在俄州大中文旗艦中小學項目與州教育廳和各方共同努力下,全州開設中文的學校和學區從 17

個增長到 67 個,註冊學中文的學生從一千出頭增長至大約六千五百人。中文旗艦的目的是為了促進俄州經濟和國際關係的健康發展(有關俄州大中文旗艦的具體內容,請訪問網站: <http://chinese flagship.osu.edu>)。Ellis Yan 先生用他自身的體會說了會說中文的重要性:對生意人來說,聽懂和理解合作,人是關鍵。目前有五萬美國人居住在上海,懂中文對任何一個想在中國做事的人都帶來方便。Ellis Yan 接着說,在美國出生的中國孩

子,至少一半不說中文,除非父母親十分嚴厲,因為孩子們在學校上的主語不是中文。Ellis Yan 熱情開朗,對教育予以極大關注和支持,並對美、中關係給予充分的關注和推動。Yan 先生創立的 TCP, 容納着數百名管理和研發人員,上萬名員工,這麼一個龐大的企業證實了 Ellis Yan 對全球化企業發展有着超前的意識。同時 TCP 還為中小學生專門設計了節能教育項目,培養下一代也是 Ellis Yan 先生目前做大課題。他再三說:懂專業又會說中文的人到 TCP 來應聘,公司就會特別優先。

Yan 先生曾經說過:早在 70 年代,亞洲各地人們開始留學美國和日本,到了 90 年代以後,留學中國漸成熱潮。不同的是留學美國有許多獎學金機會,而留學中國則基本上是自費。所以說到中國留學是一種嚴肅的投資行為,是對中國市場前景投資。

因為漢語正在成為職場競爭的一張王牌。如果您要讓您的英文合格需要考托福,如果您要證明您的中文程度就要考 HSK。”世界漢語教學學會秘書長、北京語言大學副校長崔希亮說,“近幾年參加 HSK 的人每年以 45% 的速度增加。”據專家們預計,到 2010 年全球學習漢語人數將高達 1 億人。有人預估 2050 年,漢語將成為全球第二大使用語言。俄亥俄州立大學中文旗艦不僅是俄州的一枚獨旗,它也是全美學漢語走在最前的旗艦工程,本報期待着 Ellis Yan 先生的 TCP 公司和俄州立大學中文旗艦,為共同促進美、中的經濟和文化交流做出領先貢獻。

瞭解中國文化,接觸華人世界,參與中文旗艦工程使我更感到學習中文的重要性



右一 Casey Lister (劉克實) 內容見 P06

我學中文的感受

黃唯律師事務所跟進奧巴馬總統姑母永久居留權一案

【本報訊】奧巴馬總統的姑母 Onyango (奧尼揚戈) 女士提出取消其驅逐令及重新開案的申請于 2008 年 12 月獲準。四月一日在波士頓舉行的聽證會由華裔女律師黃唯出庭重新審理,法官定在 2010 年 2 月 4 日的聽證會將就奧尼揚戈女士的永久居留權作最後決定,黃唯律師對此案前景非常自信樂觀。主審法官是退伍軍人出身的移民法官 Leonard Shapiro, 他于 1990 年被指派為移民法官。白宮發言人 Ben LaBolt (比爾·伯頓) 稱“總統一貫認為案件應該按照有關程序辦理,不論總統本人,還是親屬都未曾參與。”

2002 年奧尼揚戈女士尋求難

民身份,並向南波士頓政府提出公共住房申請。2008 年總統大選(10 月 30 日)之前,泰晤士報記者 James Bone (詹姆斯·博恩) 在閱讀奧巴馬自傳《我父親的夢想》一書



後,追查奧尼揚戈女士一直住在南波士頓殘疾人福利公寓。2008 年 11 月奧尼揚戈女士為躲避媒體追蹤來到俄亥俄。當時,奧尼揚戈女士在克里夫蘭 (Cleveland) 的一位親戚找到了著名的黃唯律師事務所 (Margaret W. Wong & Associates Co., LPA)。黃唯律師 (Margaret Wong) 及合夥人 Scott Bratton (斯科特·布萊頓) 竭力訴諸法律程序解決此案,並為奧尼揚戈女士爭取最圓滿的結果。在與美聯社 (Associated Press) 的訪談中,黃唯律師說“奧尼揚戈女士將盡所能爭取留在美國的權利”。黃唯律師作為一位移民,擁有美國人所敬仰的敬業精神。她的工作理念是以移民為本,並具有企業家的進取精神、敏銳的感覺,及多謀的智

Wheeling Island Hotel Casino
輪盤島賭城

亞洲之夜音樂演唱會
In Celebration of National Asian American Heritage Month
Asian Night 1
5/3/09 下午四時開幕
SUNDAY May 3, 2009 from 4PM
Chúa Nhật ngày 3 tháng 5, 09 từ 4 giờ chiều
票價: 門票 \$15 - \$20 - \$25

國語專線: 304-312-2712 王麗亞
新增遊戲: 百家樂, 牌九

1 South Stone Street
Wheeling, WV 26003
Tel.: (304) 231-1810
www.wheelingisland.com
Must be over 21 to enter.
For tickets call 304-233-3535, visit ticketmaster.com or visit the Wheeling Island Box Office located near the Players Club Booth.

West Virginia Wild and Wonderful
LOTTERY Table Game
WHEELING ISLAND HOTEL • CASINO • RACETRACK

Jackpot
The OCEAN
MIMI
NGUYEN HUNG
TUAN ANH
LINDA CHOU
MY LOAN